



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
grudzień 2025/styczeń 2026
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 11/503



*Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
pragniemy z całego serca złożyć
Państwu najpiękniejsze życzenia.*

*Niech ten wyjątkowy czas przyniesie
dużo zdrowia, spokoju i ciepła,
a spotkania z bliskimi napelniają domy
życzliwością oraz poczuciem bliskości.*

*Życzymy również,
aby nadchodzący Nowy Rok
obdarzył nas wszystkich odwagą
do podejmowania nowych wyzwań
oraz radością płynącą z ich realizacji.*

*Burmistrz Śmigla
Małgorzata Adamczak*

*Przewodniczący
Rady Miejskiej Śmigla
Wiesław Kasperski*

Trzy lata bez podatku

str. 2

**Losy mieszkańców
Sławia w czasie
II wojny światowej cz.II**

str. 4

**Bezpłatny transport
do Zieleńca**

str. 8

Trzy lata bez podatku

Gmina Śmigiel przygotowała nową uchwałę, która ma zachęcić przedsiębiorców do inwestowania na terenie gminy. Nowe i rozbudowane obiekty gospodarcze mogą być zwolnione z podatku od nieruchomości przez trzy lata.

Władze samorządowe przygotowały atrakcyjny program wsparcia dla przedsiębiorców, którzy zdecydują się na realizację nowych inwestycji na terenie gminy. Głównym elementem programu jest trzyletnie zwolnienie z podatku od nieruchomości. Ze zwolnienia mogą skorzystać przedsiębiorcy, którzy wybudują nowe budynki lub budowle związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bądź rozbudują istniejące obiekty. Zwolnienie obejmuje zarówno całe obiekty, jak i ich części przeznaczone na działalność gospodarczą.

- Naszym celem jest wspieranie przedsiębiorczości i podnoszenie atrakcyjności inwestycyjnej gminy. Chcemy, aby Śmigiel był miejscem przyjaznym dla biznesu – podkreśla zastępca Burmistrza Marcin Jurga.

Przedsiębiorcy zainteresowani skorzystaniem ze zwolnienia muszą złożyć odpowiednie dokumenty w Urzędzie Miejskim w Śmiglu do 31 stycznia roku, w którym powstał obowiązek podatkowy. Wymagane są między innymi: zgłoszenie zamiaru skorzystania z pomocy de minimis, informacja o nieruchomościach oraz pozwolenie na użytkowanie obiektu.

Szczegółowe informacje na temat zwolnień oraz wymaganych dokumentów można uzyskać w Urzędzie Miejskim Śmigla w pokoju nr 16 lub pod numerem telefonu 65 518 69 01.

MM

Nagrody za działania proekologiczne i prokulturowe

12 listopada przedstawiciele naszej gminy: Piotr Błaszowski dyrektor Centrum Kultury, Łukasz Wojciechowski koordynator Miejskiej Biblioteki Publicznej, Marlena Nowak-Białas prezes Stowarzyszenia Psia Łapa oraz Joanna Lajsner wiceprezes Stowarzyszenia, wspólnie z Małgorzatą Adamczak Burmistrzem Śmigla wzięli udział w gali podsumowującej konkurs: „Działania proekologiczne i prokulturowe w ramach strategii rozwoju województwa wielkopolskiego” w 2025 roku. Wśród nagrodzonych inicjatyw lokalnych z naszej gminy były dwa projekty:

- „Wiem. Działam. Pomagam. Działania edukacyjne, wolontariat i lekcje empatii” zrealizowany przez Stowarzyszenie Psia Łapa.
- „Słowińska Noc Kupały w Mieście Wiatraków” zrealizowany przez Centrum Kultury w Śmiglu - Miejską Bibliotekę Publiczną w Śmiglu.

AKA



Nietążkowo wyróżnione

11 listopada w Zbąszyniu, podczas tegorocznej gali „Liderzy Wielkopolskiej Odnowy Wsi”, w gronie wyróżnionych znalazło się sołectwo Nietążkowo.

Doceniono w ten sposób działania prowadzone w wiosce przez Ochotniczą Straż Pożarną, Koło Gospodyń Wiejskich, sołtysów i rady sołeckie obecnej i poprzedniej kadencji oraz reaktywowanej wiosną Grupy Odnowy Miejscowości.

Sołtysi i liderzy grup odnowy miejscowości z naszej gminy po raz dziewiąty uczestniczyli w gali zorganizowanej przez Samorząd Województwa Wielkopolskiego w ramach programu „Wielkopolska Odnowa Wsi 2020+”.

W imieniu Małgorzaty Adamczak burmistrza Śmigla w wydarzeniu wzięli udział Piotr Błaszowski dyrektor Centrum Kultury w Śmiglu, który jako poprzedni sołtys Nietążkowa wspólnie z przedstawicielami wsi odebrał wyróżnienie.

Do Programu „Wielkopolska Odnowa Wsi 2020+” należy w naszej gminie 17 sołectw. W latach poprzednich kapituła konkursu wyróżniała sołectwa Poladowo, Spławie i Robaczyn.

AKA



Do najmłodszych pacjentów kościańskiego szpitala trafiły pluszowe misie przygotowane przez pracowników Urzędu Miejskiego Śmigla. To piękna, coroczna tradycja, dzięki której dzieci zmagające się z chorobą mogą choć na chwilę zapomnieć o trudach leczenia.

AJ



Koncert z przesłaniem

Centrum Kultury w Śmiglu 24 listopada 2025 r. gościło na swojej scenie Jacka „Mezo” Mejera, jednego z najbardziej rozpoznawalnych artystów poznańskiej sceny muzycznej. Na scenie towarzyszyli mu wokalistka Julia Mróz oraz DJ Skill. Dwa koncerty, które odbyły się o godzinie 10:00 i 12:00, dedykowane były uczniom klas VI-VIII szkół podstawowych z gminy Śmigiel.

Wybór artysty nie był przypadkowy. Mezo to nie tylko muzyk, ale przede wszystkim ambasador zdrowego stylu życia. Poza sceną jest aktywnym sportowcem – regularnie gra w tenisa i biega maratony. Jego życiowym mottem jest hasło „Muzyka – Sport – Motywacja”, które konsekwentnie realizuje w codziennym życiu. Podczas spotkania ze śmigiełską młodzieżą artysta dzielił się swoimi pasjami i doświadczeniami, zachęcając uczniów do wytrwałego dążenia do realizacji własnych marzeń.

Wydarzenie zorganizowano w ramach programu „Wyjście z klasą”, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej. Centrum Kultury w Śmiglu pozyskało na ten cel środki od Powiatu Kościańskiego.

MM



„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. ISSN 1429-8791. Wydawca: Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, 64-030 Śmigiel, tel 65 5 180 273. Redakcja: Urząd Miejski Śmigla, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Bydgoszczy, ul. Grunwaldzka 229, 85-438 Bydgoszcz. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Wystawa malarstwa

W śmigieelskiej kaplicy poewangelickiej 23 listopada br. odbył się wernisaż wystawy malarstwa Jerzego Kosickiego.

Pan Jerzy jest mieszkańcem Śmigla, który swoją pasję realizuje w domowym zaciszu. Do przedstawienia swojej twórczości zachęciły go mieszkanki gminy Śmigiel: Katarzyna Gruszko, Katarzyna Piasecka-Paul oraz Anna Wróblewska.

W organizację wystawy włączyło się także Centrum Kultury w Śmiglu, a czas obecnym na niej umilił muzyczny występ Mariusza Czaińskiego z Oriental Waves.

Informacje o dostępności obrazów można uzyskać w Garni&Kawiarni „Na Garnuszku” w Śmiglu.

AKA



Pracownicy Centrum Kultury w Śmiglu po raz kolejny przygotowali Mikołajkowe Spektakle Kukielkowe, które jak co roku przyciągnęły tłumy małych widzów. W ciągu zaledwie czterech dni odbyło się aż 8 przedstawień, w których udział wzięło około 1200 dzieci z terenu gminy i powiatu.

Tegoroczne przedstawienie pod tytułem „Zimowy bal” niesło ważne przesłanie: kłamstwo jest złe i może skrzywdzić innych ludzi, dlatego warto zawsze mówić prawdę i działać uczciwie. Ten morał został przedstawiony w sposób przystępny i zrozumiały dla najmłodszych. Na scenie nie zabrakło również efektów specjalnych, które wywoływały zachwyt i gromkie brawa publiczności.

Po każdym spektaklu na dzieci czekała kolejna atrakcja – spotkanie ze Świętym Mikołajem i pamiątkowe zdjęcie. Towarzyszący Mikołajowi pomocnicy zadbali o to, by każde dziecko otrzymało słodki upominek.

Należy dodać, że zarówno scenariusz, jak i scenografia są owocem wielomiesięcznej pracy pracowników Centrum Kultury w Śmiglu. To dzięki ich kreatywności i zaangażowaniu odbyły się te wspaniałe przedstawienia.

MD



W Centrum Kultury w Śmiglu, 4 grudnia 2025 r. podsumowano jubileuszową, dwudziestą edycję konkursu plastyczno-przyrodniczego pn. „Dbaj o przyrodę naszej małej Ojczyzny”. Konkurs skierowany był do uczniów szkół podstawowych z gminy Śmigiel, jego organizatorami były nauczycielki z Zespołu Szkół w Czaczu: Magdalena Adamczak i Jolanta Krysman.

Wpłynęło aż 226 prac przygotowanych przez dzieci z Czacza, Starego Bojanowa, Starej Przysieki Drugiej, Wonieścia, Śmigla oraz sekcji plastycznej CK. Jury wyłoniło laureatów w dwóch kategoriach wiekowych.

Nagrody w klasach 1-3 zdobyli, m.in.: Jagoda Jędrzejczak, Magdalena Kuhnert, Olga Jankowska, Klara Łupicka, Zuzanna Stempniak i Mikołaj Zborowski.

W kategorii klas 4-6 zwyciężyła Julia Stachowiak, a kolejne miejsca zajęli: Nikodem Łączny, Zuzanna Kamieniarz, Alicja Stachowiak i Dominika Sołtysiak. Przyznano także liczne wyróżnienia.

Konkurs wspierali: Burmistrz Śmigla, Nadleśnictwo Kościan, Rada Rodziców oraz Centrum Kultury w Śmiglu. MD



Losy mieszkańców Sławia w czasie II wojny światowej - część druga

W wtorek 5 września ruszyliśmy w drogę powrotną do domu. Nie pamiętam, przez jakie wsie my wracali, drogi były tak zapchane, że trudno było się poruszać. Do Kościana przyjechaliśmy od strony Lubosza. Mijaliśmy ludzi, którzy na rowerach wieźli cukier, mąkę, kielbasę i inne towary. [...] Do Sławia wróciliśmy 5 września. Na drugi dzień poszedłem do ochronki. Było w niej radio, które dziedzic kupił dla młodzieży. Usłyszałem, że Westerplatte się broni, armie polskie wycofują się za Wisłę. Na drugi dzień radio milczało.

Nie pamiętam daty przybycia Niemców do Sławia, ale pamiętam, że bardzo to wszystko przeżywałem: trzech braci na wojnie, nie wiadomo, czy przeżyli i ta niepewność: co dalej?

Byłem też lekko przeziębiony. Słoneczko grzało i położyłem się na kocu. Patrzę – aż tu dwóch żołnierzy niemieckich z karabinami wyganiają wszystkich z domów, by stawili się koło sołtysa. Ja, widząc ich, wsunąłem się w kukurydzę, nie zauważyli mnie. Tam oficer odczytał instrukcję, jak mają się Polacy zachowywać i co nam grozi w razie jakiegoś buntu. Sołtys musiał wszystko przetłumaczyć po polsku i tak zaczęła się niemiecka okupacja Sławia. W Sławiu przed wojną nie było żadnego Niemca. Jako pierwszy do pałacu wprowadził się Helmut Oldenburg, który przed wojną był dyrektorem majątku ziemskiego niemieckiego Wonieś i Jezierzycy. Mieszkał w Jezierzycach, był znany jako nazista, przed internowaniem się ukrył. Teraz mieszkał w Sławiu i był dyrektorem majątku Sławie i Chełkowo, był też sołtysiem wsi Sławie i pracował w powiatowych władzach w Kościanie.

Życie toczyło się dalej aż do 30 września – pierwsze publiczne rozstrzelanie 8 Polaków na rynku w Śmiglu. Bardzo to wstrząsnęło ludnością polską, a zwłaszcza starszymi, którzy przed odzyskaniem przez Polskę niepodległości służyli w wojsku niemieckim, byli na pierwszej wojnie światowej, kiedy traktowano ich na równi z Niemcami. [...] Muszę zaznaczyć, że wszyscy wojskowi, którzy wrócili z wojny, musieli się co niedzielę meldować na żandarmerii w Śmiglu. Dwudziestego trzeciego października 1939 roku [drugie rozstrzelanie] też musieli się wszyscy wojskowi stawić w Śmiglu. Nie pamiętam, co to był za dzień [poniedziałek], ustawiono ich na rynku, jeszcze dużo ludności cywilnej ze Śmigla spędzono na rynek, otoczyło ich wojsko i musieli patrzeć, jak z ratusza wyprowadzają skazańców, ustawiają ich pod apteką i rozstrzelują. Zginęło wtedy 15 Polaków. Mój majster też tam był. Gdy wrócił, przeszedł przez warsztat bez słowa, wszedł do sypialni i nie pokazał się do wieczora. Majstrowa mi powiedziała, co się stało. Jak wieczorem wróciłem do domu, to od brata Michała się wszystkiego dowiedziałem, on też tam musiał być. Mówił, że było to coś okropnego. Było to zastraszające dla Polaków. Co będzie dalej? Kto następny? [...]

W Sławiu było spokojnie do jesieni 1940 roku, kiedy już były pogłoski o wysiedlaniu.

I stało się. W październiku 1940 r. wysiedlono ze Sławia 7 rodzin – opiszę po kolei.

Korbik Stanisław z żoną byli bezdzietni.

Nowak Katarzyna z córką, syn był w niewoli, a mąż Andrzej był obłożnie chory. Przyszło do nas dwóch ssmanów, obudzili ojca i kazali, by kogoś zabrał do pomocy. Była to jeszcze noc. Ojciec nas obudził, to znaczy mnie i brata, kazał się ubrać i powiedział, że pójdziemy po Nowaka. Gdy tam zaszliśmy, to dopiero wiedziałem, co się dzieje. Pani Nowakowa z córką pakowały najpotrzebniejsze rzeczy do worków, a nam kazano zabrać chorego Andrzeja do siebie. Przenieśliśmy go z bratem na krzesło i potem poszliśmy po łóżko. *cdn*

*Na podstawie pamiętnika śp. Stanisława Górnego,
opracował Hubert Zbierski*

Magiczny Jarmark w Krainie Św. Mikołaja

W dniu imienin Św. Mikołaja, 6 grudnia przy pałacu w Starym Bojanowie odbył się Jarmark Bożonarodzeniowy w Krainie Bajek.

Wydarzenie rozpoczęło się już o 11:00 na stacji Śmigiełskiej Kolei Wąskotorowej, gdzie na najmłodszych czekały elfy chętne do wspólnej zabawy. O 11:45 wyruszył pierwszy kurs Śmigiełskiej Kolei Wąskotorowej na rozpoczynający się o 12:00 jarmark.

Klimat świątecznego jarmarku tworzył szereg punktów handlowych, gdzie można było nabyć ręcznie robione ozdoby, regionalne przysmaki oraz świąteczne upominki. Aromat grzanego wina i świątecznych wypieków unosił się w powietrzu, wprowadzając wszystkich w wyjątkowy, przedświąteczny nastrój. Była także możliwość samodzielnego dekorowania pierników, w polowej kuchni pani Mikołajowej. Słodkie wypieki zmieniały się w małe dzieła sztuki, które dzieci mogły zabrać ze sobą do domu.

Nie zabrakło także licznych zabaw i animacji dla najmłodszych oraz koncertu pani Choinki i śmigiełskiego chóru Harmonia z Harmoniuszkami. Kulminacyjnym punktem jarmarku było uroczyste spotkanie ze Św. Mikołajem i jego bajkową gromadą.

Wydarzenie odbyło się we współpracy Urzędu Miejskiego Śmigla oraz Stowarzyszenia „Oliwskie Słoneczko”. Wsparcie organizacyjne oraz przejazd wąskotorówką zapewnił Zakład Komunalny w Śmiglu. Bezcenną pomoc w organizacji zapewnili także Sołectwo Stare Bojanowo, OKFiR Śmigiel i OSP Śmigiel.

MM



Kolejny projekt INGI

Od września do listopada Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych INGA realizowało projekt „Szkoła zaangażowana – młodzież odpowiedzialna”. To kolejny projekt INGI adresowany do młodzieży, który nie tylko angażował młodych ludzi w działania społeczne i obywatelskie, ale przede wszystkim wyposażał ich w wiedzę, umiejętności i kompetencje potrzebne do świadomego uczestnictwa w życiu społecznym – zarówno na poziomie lokalnym, jak i globalnym.

Projekt pierwotnie zakładał udział co najmniej 3 szkół i 37 uczestników. Ostatecznie jednak do współpracy z INGĄ przystąpili dyrektorzy wszystkich szkół podstawowych w gminie, dzięki czemu w działaniach udział wzięło 51 uczniów i 7 nauczycieli.

W ramach projektu zrealizowano: warsztaty edukacyjne, wizytę studyjną, mini-projekty uczniowskie, które powstały w ramach szkolnych grup projektowych i były wdrażane na terenie placówek, a także ligę deabt międzyszkolnych. Dodatkowym, wcześniej nieplanowanym elementem była wizyta uczestników projektu w Wielkopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Poznaniu oraz spotkanie z Wojewodą Agatą Sobczyk, które stało się wyjątkową okazją do rozmów o prawach człowieka, odpowiedzialności obywatelskiej i roli młodzieży w życiu publicznym.

Projekt „Szkoła zaangażowana – młodzież odpowiedzialna” sfinansowany był ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego, w ramach programu Moc Młodych Społeczności.

INGA



Szczególne wyróżnienia

Burmistrz Śmigła gościła w Urzędzie nauczycieli, którzy w ostatnim okresie uzyskali szczególne wyróżnienia. Były to:

- pani Katarzyna Brzezińska, która uzyskała awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego,
- pani Mariola Frąszczak, która otrzymała Medal Komisji Edukacji Narodowej,
- panie Iwona Frydrych oraz Honorata Nowak, które otrzymały złote medale Prezydenta RP za długoletnią służbę,
- panie Aneta Stachowiak, Ilona Wieczorkowska oraz panowie Aleksander Dera i Robert Mika, którzy otrzymali srebrne medale Prezydenta RP za długoletnią służbę.

MM

Komunikat

Burmistrz Śmigła ogłosiła otwarty konkurs ofert na realizację zadań z zakresu sprzyjania rozwojowi sportu na terenie Gminy Śmigiel w 2026 roku.

O wsparcie finansowe mogą ubiegać się kluby sportowe.

Termin składania ofert mija
29 grudnia 2025 r.

Szczegóły na www.smigiel.pl w zakładce „Komunikaty”.

Rozmawiali o cukrzycy

2 grudnia br. odbyło się szkolenie zorganizowane przez Marcina Jurgę zastępcę burmistrza Śmigła, pełniące jednocześnie funkcję przewodniczącego Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Spotkanie skierowane było do członków śmigieńskiego koła Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków i poświęcone zagadnieniom z zakresu profilaktyki zdrowia.

Podczas szkolenia szczególną uwagę zwrócono na znaczenie skutecznej komunikacji między pacjentem a lekarzem. Ten aspekt, jak podkreślali prowadzący, ma kluczowe znaczenie dla wczesnego rozpoznawania potencjalnych problemów zdrowotnych oraz właściwego procesu leczenia.

Uczestnicy spotkania mieli również okazję do wymiany doświadczeń oraz rozmów o codziennych wyzwaniach związanych z chorobą. Takie inicjatywy nie tylko pogłębiają wiedzę, lecz także wzmacniają poczucie wspólnoty i wzajemnego wsparcia wśród osób zmagających się z cukrzycą.

MM



Dla Niepodległej

Z okazji Święta Niepodległości odbył się konkurs dla uczniów szkół podstawowych pn. „Pocztówka dla Niepodległej”. Na kartkach pocztowych dzieci miały napisać, czym jest dla nich niepodległość. 2 grudnia Burmistrz Śmigła zaprosiła laureatów konkursu, którym wręczyła nagrody.

Laureatką konkursu została Julia Olejnik ze Szkoły Podstawowej w Bronikowie. Laureatami szkolnymi zostali: Kalina Koller-Sznajder (Szkoła Podstawowa w Starej Przysiece Drugiej), Maksymilian Ptak (Szkoła Podstawowa w Starym Bojanowie), Aleksandra Klecha (Szkoła Podstawowa w Śmiglu). Ponadto wyróżnienia otrzymali: Nikodem Lichy (Szkoła Podstawowa w Starej Przysiece Drugiej), Wojciech Wujek (Szkoła Podstawowa w Starym Bojanowie) i Weronika Kram (Szkoła Podstawowa w Starym Bojanowie).

W przygotowaniu jest wystawa pokonkursowa.

MM



Julia punktuje

Julia Borowska zawodniczka tenisa stołowego, na co dzień reprezentująca Klub Sportowy Polonia Śmigiel, zagrała w składzie zespołu KS Wamet Dąbcze w turnieju grupowym Pucharu Europy ETTU w hiszpańskim Linares.

17-letnia Julia została wypożyczona przez Wamet na rozgrywki ligowe, który zmagania w grupie „C” Puchar Europy ETTU w pierwszym etapie zakończył na trzeciej pozycji. Śmigieńska tenisistka ma na swoim koncie wiele sukcesów. W rozgrywkach indywidualnych, jak i zespołowych wielokrotnie zajmowała miejsca na podium. Jesienią śmigielanka walczyła o punkty głównie na szczeblu krajowym.

W I Grand Prix Polski Seniorek i Seniorów w Gliwicach, który rozgrywał się w pierwszy weekend października, w stawce najlepszych zawodników w kraju można było zobaczyć także Julię. Pokazała się tam z bardzo dobrej strony. W 5-osobowej grupie, rozstawiona z ostatnim numerem odniosła 2 zwycięstwa, doznała 2 porażek i ograła dwie rywalki notowane znacznie wyżej, zajmując ostatecznie 29 pozycję w kraju.

We wrześniu, fenomenalnym startem w I Grand Prix Polski Juniorek i Juniorów w Oleśnicy, w którym zajęła 9 miejsce, Julia zapewniła sobie start w II Grand Prix Polski Juniorek. Z jakim wynikiem je zakończy, dowiemy się wkrótce.

AKA



7 grudnia Sekcja „Małe zwierciadło” zaprezentowała spektakl „Czerwony Kapturek”. Choć to jedna z najbardziej znanych bajek, młodzi aktorzy przedstawili ją w odświeżonej, zaskakującej wersji. Publiczność, która licznie zgromadziła się na widowni, z zainteresowaniem śledziła losy bohaterów i doceniła oryginalne podejście do klasycznej historii. Spektakl spotkał się z ciepłym przyjęciem, a wykonawcy udowodnili, że nawet dobrze znane opowieści mogą nabrać nowego blasku.

Młodym aktorom i ich instruktorce Monice Włoch za to niezwykle przeżycie podziękował Piotr Błaszkowski dyrektor Centrum Kultury.

MD



Z POLICJI

21 listopada – Robaczyn

Około godz. 19:05 w miejscowości Robaczyn, 70-letnia mieszkanka gminy Śmigiel kierując pojazdem marki Hyundai wykonała nieprawidłowo manewr wymijania i zderzyła się bocznym z pojazdem marki Fiat, którym kierowała 33-letnia mieszkanka gminy Śmigiel, a następnie kontynuowała jazdę i zderzyła się z kolejnym pojazdem marki Ford, którym kierowała 35-letnia mieszkanka gminy Śmigiel. Została ukarana mandatem karnym.

23 listopada – Koszanowo

Około godz. 19:30 w miejscowości Koszanowo, na ul. Przemysłowej 26-letni mieszkaniec gminy Śmigiel posiadał przy sobie środki odurzające wbrew ustawie o przeciwdziałaniu narkomanii. Postępowanie prowadzi KPP Kościan.

3 grudnia – Stare Bojanowo

Około godziny 7:00 na ul. Główniej, 36-letni mieszkaniec gminy Śmigiel kierował hulajnogą elektryczną w stanie po użyciu alkoholu tj. 0,40 promila alkoholu w organizmie. Ukazany został mandatem karnym.

Źródło: www.koscian.policja.gov



8 lutego 2026 roku na śmigiełskim stadionie odbędzie się kolejna edycja Powstańczych Biegów Przelajowych oraz Marszu Nordic Walking – wydarzenia upamięniające bohaterów Powstania Wielkopolskiego.

Podobnie jak w ubiegłym roku, uczestnicy będą mieli okazję zmierzyć się z wymagającą trasą łączącą odcinki utwardzone z malowniczymi fragmentami przelajowymi. Start i meta zlokalizowane będą na stadionie miejskim w Śmiglu.

Organizatorzy zapraszają do udziału biegaczy i miłośników nordic walking – zarówno tych regularnie trenujących jak i dopiero rozpoczynających swoją karierę z tymi sportami. Uczcijmy aktywnie pamięć bohaterów.

Zapisy na wydarzenie ruszą wkrótce na stronie: www.aktywny.smigiel.pl

Szachowe rozgrywki

KS Wieża Śmigiel był organizatorem Turnieju Szachów Klasycznych, który odbył się 15 i 16 listopada br. w Szkole Podstawowej w Śmiglu. Do rywalizacji przystąpiło łącznie 39 szachistów, w tym po 9 w kategorii A i B oraz 21 w grupie C. Po raz pierwszy w Śmiglu odbył się turniej przy użyciu transmisyjnych szachownic, które pozwoliły zainteresowanym śledzić partie na żywo.

W grupie A zwyciężył Daniel Teślak z klubu MMKS Winiawa Leszno. Drugie miejsce zajął Jakub Kasperski reprezentujący organizatorów. Miejsce trzecie wywalczył Damian Szymkowiak z UKS ZSO Włoszakowice.

W grupie B pierwsze miejsce zajął Oskar Szenknecht z UKS ZSO Włoszakowice, drugie Wojciech Becela z SOK Skoczki Świąteczowa, a trzecie Ziemowit Skorupiński z klubu Hetman Wschowa.

W grupie C najlepszy okazał się Bartosz Pospieszny z Gildia Szachowa Swarzędz. Drugie miejsce zajęła Anna Kapłórska z śmigiełskiego klubu Wieża, a trzecie Jakub Nowaczewski reprezentujący klub Hetman Wschowa.

Honorowy patronat nad turniejem objęła Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigla.

AKA



PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH WŁODARZEWSKY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

BRUKARSTWO

Adam Ratajczak

Strzelce Wielkie 19, 63-820 Pleski
693 083 282
Rataj-Bruk

RATAJ-BRUK

Ogrody Alicji

USŁUGI OGRODNICZE

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA
OGRODÓW

609 838 313

ogrodyalicji92 tomczakogrody@gmail.com

MIĘSNA KARMA DLA PSÓW I KOTÓW 509-581-281

MAKARONY BŁYSKAWICZNE DLA ZWIERZĄT

GRYZAKI DLA ZWIERZĄT

Produkcja i sprzedaż:
PHU JOANNA LISIAK
Spławie 35
e-mail: joannalisiak1@wp.pl
www.phulisiak.kmm.pl

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku składamy najserdeczniejsze życzenia.

Niech ten wyjątkowy czas, spędzony w gronie najbliższych, przyniesie Państwu radość, spokój i ciepło wspólnych chwil. Niech każdy dzień nadchodzącego roku obdarza Was szczęściem, pomyślnością oraz nową nadzieją.

Rada, Zarząd i Pracownicy Banku Spółdzielczego w Śmiglu

SGB
Bank Spółdzielczy w Śmiglu

ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY CHOMSKI Sp.j.
KOSZANOWO

USŁUGI:

- Kompleksowa wycinka drzew
- Podnośnikiem koszowym 25 m
- Elektryczne • Koparką 3,5T

tel. 607 163 675

www.bellavita.org.pl

BELLA VITA **BÓLE** kręgosłupa, głowy, stawów, mięśni
Łukasz Pawlicki - 661 922 097

REHABILITACJA
dzieci i neurologiczna dorosłych
Dorota Kosiba-Złotkowska - 782 817 658

INTEGRACJA SENSORYCZNA
Agata Grobelna - 691 956 766

Śmigiel, ul. Północna 21

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Second House

724 716 780 lub 724 095 2020
www.secondhouse.pl

JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:

- DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
- POMOC PRZY UZYSKANIU WARUNKÓW ZABUDOWY
- PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH NA DZIAŁKI BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
- DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU

Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23 (wejście od ul. Kościuszki)

ELEKTRONIX
Patrik Włeczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 **tel. 517 455 618**

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

EUR HORIZON DORADZTWO ROLNICZE GRZESKOWIAK

Obsługa wniosków dla rolników
Obsługa grup producentów rolnych
Usługi rachunkowo-księgowe

Zapraszamy do naszych biur w Śmiglu

ul. Lipowa 31 Tel. 798 666 526 Pl. Wojska Polskiego 11 Tel. 798 667 310 info@eurohorizon.pl www.eurohorizon.pl

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kubiak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

PHU Karol Sworacki
Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 57, kom. 606 74 89 97

ŻYCZYMY WSZYSTKIM ZDROWYCH I POGODNYCH ŚWIĄT!

PRACOWNIA BALONOWA
Róża Grzelewska
BRONIKOWO, UL. WIEJSKA 45

Balony z helem
Girlandy balonowe

Ścianki urodzinowe
Bukiety balonowe

TEL. 663 677 301

ŚWIEŻE OLEJE
TŁOCZONE NA ZIMNO

Olejarnia w Starym Bojanowie zaprasza do zamówień świeżych, zdrowych olejów.
Tłoczmy olej lniany, z czarnuszki, z pestek dyni, z ostropestu i inne.

tel. 609711710, 726577514
facebook.pl/nawsitloczone

JANKOWSKI Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

Choinki w donicach i cięte JODŁA i ŚWIERK

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne
GEO-KART Szymon Rosik

64-030 Śmigiel
ul. Kościuszki 47

722 365 750
781 052 449

uslugi.geokart@wp.pl

Laboratorium MEDYCZNE
Wiesława Jakubik

Wykonujemy pełen zakres badań:

- ▷ hematologia,
- ▷ analityka,
- ▷ bakteriologia,
- ▷ biochemia, koagulologia,
- ▷ witaminy,
- ▷ markery nowotworowe,
- ▷ hormony tarczycy i płciowe.

KONKURENCYJNE CENY!

PUNKT POBRAŃ
CZYNNY: poniedziałek-piątek
w godz. 7:45-10:00

Śmigiel, ul. Skarżyńskiego 5A, tel 65 5 120 973
Budynek Delikatów Centrum, wejście od strony placu targowego

SERWIS RATAJCZAK Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 65 5 189 759
695 712 195

Życzymy bezpiecznych świąt!

Czynne
poniedziałek-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰
sobota 8⁰⁰-14⁰⁰

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ

ZADZWOŃ DO NAS
605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

Laboratorium MEDYCZNE
Wiesława Jakubik

Wykonujemy pełen zakres badań:

- ▷ hematologia,
- ▷ analityka,
- ▷ bakteriologia,
- ▷ biochemia, koagulologia,
- ▷ witaminy,
- ▷ markery nowotworowe,
- ▷ hormony tarczycy i płciowe.

KONKURENCYJNE CENY!

PUNKT POBRAŃ
CZYNNY: poniedziałek-piątek
w godz. 7:45-10:00

Śmigiel, ul. Skarżyńskiego 5A, tel 65 5 120 973
Budynek Delikatów Centrum, wejście od strony placu targowego

Przyszłoroczne zawody odbędą się 17 stycznia 2026 roku na stoku przy wyciągu Grapa w Zieleńcu. Zgłoszenia zawodników do mistrzostw dokonuje się bezpośrednio w Starostwie Powiatowym. Więcej szczegółów na www.okfir.pl